



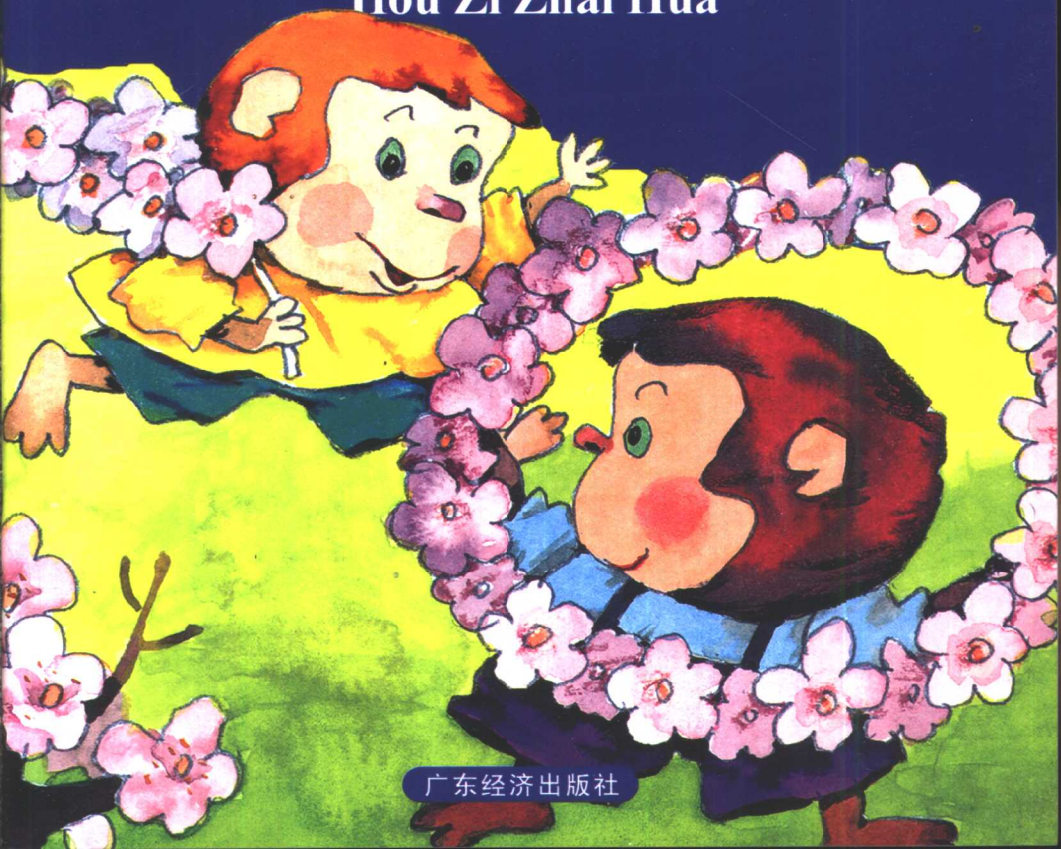
童话世界——益智童话



TONG HUA SHI JIE YI ZHI TONG HUA

猴子摘花

Hou Zi Zhai Hua



广东经济出版社

猴子摘花

HOU ZI ZHAI HUA



广东经济出版社



童话世界 —— 益智童话

TONG HUA SHI JIE YI ZHI TONG HUA



文编：陶春生

绘画：王铁成

杨丽新

猴子摘花

Hou Zi Zhai Hua

- 猴子摘花
- 小猫剪胡子
- 蜻蜓和蜗牛
- 带颜色的名字
- 错怪了长颈鹿

3.00元



ISBN 7-80677-298-7



9 787806 772980 >

童话世界

猴子摘花

责任编辑：姜正豪

广东经济出版社出版发行

广东新华发行集团公司经销

广州市盛兰印务有限公司印刷

889mm×1194mm 1/40 18印张

2002年10月第1版 2002年10月第1次印刷

ISBN 7-80677-298-7/G·162

全套30册 定价：90.00元



hóu mā ma yào chū mén
猴妈妈要出门

bàn shì lín zǒu qián tā duì
办事，临走前她对

hóu zi gē liǎ shuō hái
猴子哥俩说：“孩

zi jīn tiān mā ma bú zài
子，今天妈妈不在

jiā nǐ men liǎ yào guāi
家，你们俩要乖

guāi de bù néng táo qì hái
乖的不能淘气；还

yǒu bú yào bǎ yuàn zi lǐ
有，不要把院子里

de táo huā pèng diào le
的桃花碰掉了。”

xiōng dì liǎ lián máng dā yīng
兄弟俩连忙答应：

mā ma fàng xīn ba wǒ
“妈妈放心吧！我

men liǎ yī dìng tīng huà
们俩一定听话。”

hóu mā ma fàng xīn de bàn shì
猴妈妈放心地办事

qù le。
去了。





mā ma zǒu hòu xiōng dì liǎ jiù zài jiā lǐ dà nào qǐ lái ,
妈妈走后，兄弟俩就在家里大闹起来，

shén me yóu xì dōu wán guò le hóu dì dì kàn zhe zhuō shàng de huā
什么游戏都玩过了，猴弟弟看着桌上的花

píng shuō gē ge zhè píng zi lǐ de huā kěn dìng méi yǒu yuàn zi
瓶说：“哥哥，这瓶子里的花肯定没有院子

lǐ de táo huā xiāng zán liǎ qù kàn kan nà xiē táo huā ba
里的桃花香，咱俩去看看那些桃花吧。”



tā men lái dào yuàn
他们来到院

zi lǐ kàn zhe shù shàng
子里，看着树上

měi lì de táo huā hóu
美丽的桃花，猴

dì dì shuō gē ge wǒ
弟弟说：“哥哥我

men wán zhā huā shù ba
们玩扎花束吧！

kàn shuí de huā shù zhā de
看谁的花束扎得

yòu kuài yòu piāoliang hóu
又快又漂亮。”猴

gē ge xiǎng le xiǎng jiù
哥哥想了想，就

tóng yì le gē liǎ bǎ
同意了。哥俩把

mā ma shuō de huà wàng de
妈妈说的话忘得

yī gān èr jìng tā men
一千二净，他们

fēi kuài de pá dào táo huā
飞快地爬到桃花

shù shàng zhā qǐ huā lái 。
树上摘起花来。







xiōng dì liǎ zài shù shàng

兄弟俩在树上

tiào guò lái dǎng guò qù zhǐ
跳过来荡过去，只

jiàn táo shù xià luò mǎn le fěn
见桃树下落满了粉

hóng sè de táo huā hé yè
红色的桃花和叶

zi xiōng dì liǎ wán de gāo
子。兄弟俩玩得高

xīng jí le tā men bǎ shù
兴极了。他们把树

shàng de táo huā yī duǒ yī
上的桃花一朵一

duǒ de zhāi xià lái hěn kuài
朵地摘下来，很快

zhā chū le yī gè piàoliàng de
扎出了一个漂亮的

huā huán hé yī tiáo huā shù
花环和一条花束，

zhè shí táo shù shàng zhǐ
这时，桃树上只

shèng xià yī xiē shù yè hé
剩下一些树叶和

shù zhī le
树枝了。



hóu gē ge bǎ zhā hǎo
猴哥哥把扎好

de huā dài wéi zài yāo jiān
的花带围在腰间，

yī biān pǎo yī biān huān hū
一边跑一边欢呼，

xiàng yī gè dé le guān jūn
像一个得了冠军

de yùn dòng yuán sì de
的运动员似的。

tā xìng fèn de duì hóu
他兴奋地对猴

dì dì shuō nǐ kàn wǒ
弟弟说：“你看我

xiàng mǎ lā sōng cháng pǎo guān
像马拉松长跑冠

jūn , ma wǒ zhǎng dà hòu
军吗？我长大后

yī dìng yào dāng yī míng cháng
一定要当一名长

pǎo yùn dòng yuán dì dì
跑运动员，弟弟，

nǐ cháng dà hòu xiǎng zuò shén
你长大后想做什么

me ya
呀？”









hóu dì dì zhuī le shàng

猴弟弟追了上

lái qì chuǎn xū xū de
来，气喘吁吁地

shuō gē ge nǐ kuài
说：“哥哥，你快

kàn kàn wǒ de shuō
看看我的！”说

zhe tā bǎ xiǎo huā huán
着，他把小花环

wǎng tóu shàng yī dài hóu
往头上一戴。猴

gē ge bù míng bái wèn
哥哥不明白，问：

nǐ zhè shì gàn shén me ya
“你这是干什么呀？”

hóu dì dì shuō wǒ
猴弟弟说：“我

xiàng yí gè xiǎo tiān shǐ ma
像一个小天使吗？

wǒ yào bǎ ài hé wēn nuǎn
我要把爱和温暖

sòng dào quán shì jiè měi gè
送到全世界每个

jiǎo luò 。 ”
角落。”





bù yī huì er tā men wán lèi le jiù dài zhe huā huán hé
不一会，他们玩累了，就带着花环和
huā dài huí wū zi lǐ xiū xi shuì mèng zhōng hóu gē ge mèng jiàn
花带回屋子里休息。睡梦中，猴哥哥梦见
zì jǐ chéng le mǎ lā sōng guān jūn cái pàn bǎ huā dài gěi tā wéi
自己成了马拉松冠军，裁判把花带给他围
shàng hóu dì dì mèng jiàn zì jǐ biàn chéng le yī gè xiǎo tiān shǐ
上；猴弟弟梦见自己变成了一个天使，
bǎ xiān huā xiàng rén men sǎ qù
把鲜花向人们洒去。

